

## SUGGESTIONS:

- Use these for episodes the students have seen.
- It does not have to be a current or even recent episode. You can be on season 4 and still use these from previous episodes due to the repetitive vocabulary and grammar throughout each episode.
- Watch the episode/part again with English subtitles after having first watched it in Spanish subtitles.
- VIDEO – available on Netflix.com or Amazon. The cheapest I can find the complete 7 seasons with shipping \$72.91:
  - [www.tedigotodo.com/ofertas](http://www.tedigotodo.com/ofertas)

---

# EL INTERNADO RESOURCES

---

*TRANSCRIBED AND CREATED BY: VERONICA BRIGHTMAN*

## VERSIONES EXPLICADAS:

### Versión 1: Script

- Have students read out loud with groups and as they read talk about what is happening.



### Versión 2: Script with useful vocabulary underlined and every verb highlighted

- Have students identify vocabulary and/or grammar with groups or individually via speaking or paper.

**Versión 3:** Script with spaces provided for students to write the useful vocabulary/grammar. If there is not enough space, some students opt to put numbers in boxes, and write their answers on a loose leaf of paper with their numbers matching on the paper.

**Versión 4:** Answer Key of the useful vocabulary/grammar.

**Versión 5:** Write the 5 most important events from each page. Teacher chooses if in English or Spanish

**Versión 6:** Write a summary of page. Teacher chooses if in English or Spanish.

### Versión 7: Vocabulario

- English/Spanish vocabulary list
- 3 different versions of vocabulary quizzes
- Content quiz

TE DIGO TODO

[www.tedigotodo.com](http://www.tedigotodo.com)

TRANSCRIBED AND CREATED BY: VERONICA BRIGHTMAN



---

# BIENVENIDOS: VERSIÓN 1

---

EL INTERNADO GUIÓN – 1x1 00:09:00 – 00:15:50



TE DIGO TODO  
VERONICA BRIGHTMAN  
[www.tedigotodo.com](http://www.tedigotodo.com)

# 1X1 – LOS MONSTRUOS NO HACEN COSQUILLAS

## Guión

### PARTE 2 – BIENVENIDOS

00:09:00 – 00:15:50

{en el colegio}

**Roque:** Está a punto.

**María:** Hola. ¿Tenéis un cigarro?

**Cayetano:** Sí.

**Iván:** Hola.

**María:** Gracias. ¿De qué curso sois?

**Cayetano:** De cuarto. Tú eres nuevas, ¿no? Si no, ya te habríamos visto.

**María:** Así que tenéis 16 años.

[entra Jacinta]

**María:** Pero ¿qué pasa, adónde vais? ¡Ah!

**Jacinta:** Pero ¿tú qué te has creído? ¿No sabes que aquí está prohibido fumar?

**María:** Pero señora...

**Jacinta:** Da gracias de que no te haya arrancado la oreja y no se haya echado a los cerdos.

**María:** Bueno, vale, no sé... yo acabo de llegar. Lo siento.

**Jacinta:** Vamos a ver... vamos a ver. ¿Dónde están tus padres? ¿De qué curso eres?

**María:** No, no, no, no soy ninguna alumna, soy la nueva limpiadora. Hoy es mi primer día.

**Jacinta:** ¿La nueva limpiadora?

**María:** Sí.

**Jacinta:** Bueno, ¿tú cuántos años tienes?

**María:** 30.

**Jacinta:** Pues, quizás me dirás qué crema usas. ¿Y qué pasa? Vas de enrollada, ¿no? Aquí echando cigarrillos con los alumnos, de ligoteo y llegando una hora tarde.

**María:** Bueno, es que he tenido que hacer un viaje muy largo, lo siento.

**Jacinta:** Muy bien, muy bien, bueno. Ponte el uniforme y a barrer, que es a lo que has venido. Y apaga eso. Vamos. Vamos, que es para hoy. Y recuérdame que llame para que revisen los generadores. Ah, a propósito, yo soy Jacinta, la gobernanta. Y tu jefa.

[por altavoz]

**Camilo:** La dirección del Colegio Laguna Negra os da la bienvenida al nuevo curso. Para la buena convivencia en el centro, los alumnos deberán ser puntuales respecto al horario de clases, desayuno, comida y cena. Cualquier retraso se castigará...

**Victoria, Carolina y altavoz juntos:** Con una semana de cuadra.

[ríe]

{cerca las cuadras}

**María:** ¡Caballos!

**Jacinta:** Te gustan, ¿eh? Pues más te va a gustar limpiar el estiércol, que es lo que te toca.

{en el cuarto de chicos}

[por altavoz]

**Camilo:** Los alumnos deberán llevar siempre el uniforme del centro. Están terminantemente prohibidos los pins, los piercings, Cualquier descuido al respecto se castigará...

**Roque, Cayetano, Iván y altavoz juntos:** Con una semana de cuadra.

[entra Marcos]

**Iván:** ¿Vas a llorar por las noches pensando en papá y mamá o te has traído el chupete?

{en el colegio}

**Jacinta:** La limpieza de las habitaciones corre de tu cuenta. Y das la vuelta a los colchones, que a los pequeños les da por pegar los mocos debajo. Y ahora, lo más importante del colegio.

**María:** ¿La biblioteca?

**Jacinta:** ¿Has visto a alguien comerse un Quijote? Aquí preparamos rancho para más de 300 personas. Desayuno, comida y cena un día tras otro, sin descanso. Fruta, carne, pescado para seis meses. En cuanto llega la nieve, aquí no entra ni sale nadie. ¿Te suena lo de Auschwitz? Pues lo mismo, pero sin que te gaseen. Ahí los tienes. Éste es el equipo docente de nuestro colegio. Hombre, Alfonso. ¿Qué, has encontrado ya las armas de destrucción masiva?

**Alfonso:** Como encuentro lo que busco, a lo mejor no te ríes tanto, Jacinta.

[suena el timbre]

[por altavoz]

**Camilo:** Está terminantemente prohibido salir de los dormitorios por la noche. Quienes lo hagan serán castigado con...

**Cayetano, Iván, Roque, Carolina, Victoria y altavoz juntos:** Dos semanas de cuadra.

**Jacinta:** Bueno, pues ésta es Elsa, la jefa de estudios. Es una siesa, lo mangonea todo. Ah, por cierto, además es la novia del director. Quiero decir que lo tiene agarrado por los huevos.

**María:** ¡Ay! Perdón.

**Jacinta:** Hablando del rey de Roma. Don Héctor, el director del colegio. Es María, la nueva limpiadora.

**Héctor:** ¡Vaya! Me sorprende verte vestida.

**Jacinta:** Bueno, si... si molesto, me voy.

**Héctor:** No, no pienses cosas raras, Jacinta. Te explico. Iba haciendo footing por el bosque y va esta mujer y me cae en bragas desde un árbol.

**Jacinta:** ¿En bragas?

**Elsa:** Héctor.

**Jacinta:** Fermín. Fermín. Tierra llamando a nave nodriza.

[por altavoz]

**Camilo:** Está terminantemente prohibido a cualquier hora del día o de la noche y bajo ningún concepto atravesar la verja del colegio y salir al bosque. Cualquiera que lo haga será castigado con la expulsión. Buenos días y bienvenidos un curso más al Colegio La Laguna Negra.



---

# BIENVENIDOS: VERSIÓN 2

---

EL INTERNADO GUIÓN – 1x1 00:09:00 – 00:15:50



TE DIGO TODO  
VERONICA BRIGHTMAN  
[www.tedigotodo.com](http://www.tedigotodo.com)

# 1X1 – LOS MONSTRUOS NO HACEN COSQUILLAS

## Guión – Vocabulario y Gramática

Vocabulario es subrayado y gramática es resaltada. Con las secciones de trabajo, escribe el inglés del vocabulario subrayado con el contexto del guión y con la gramática escribe el tenso, sujeto e inglés. Cada verbo es resaltado.

### PARTE 2 – BIENVENIDOS

00:09:00 – 00:15:50

{en el colegio}

**Roque:** Está a punto.

**María:** Hola. ¿Tenéis un cigarro?

**Cayetano:** Sí.

**Iván:** Hola.

**María:** Gracias. ¿De qué curso sois?

**Cayetano:** De cuarto. Tú eres nuevas, ¿no? Si no, ya te habríamos visto.

**María:** Así que tenéis 16 años.

[entra Jacinta]

**María:** Pero ¿qué pasa, adónde vais? ¡Ah!

**Jacinta:** Pero ¿tú qué te has creído? ¿No sabes que aquí está prohibido fumar?

**María:** Pero señora...

**Jacinta:** Da gracias de que no te haya arrancado la oreja y no se haya echado a los cerdos.

**María:** Bueno, vale, no sé... yo acabo de llegar. Lo siento.

**Jacinta:** Vamos a ver... vamos a ver. ¿Dónde están tus padres? ¿De qué curso eres?

**María:** No, no, no, no soy ninguna alumna, soy la nueva limpiadora. Hoy es mi primer día.

**Jacinta:** ¿La nueva limpiadora?

**María:** Sí.

**Jacinta:** Bueno, ¿tú cuántos años tienes?

**María:** 30.

**Jacinta:** Pues, quizás me dirás qué crema usas. ¿Y qué pasa? Vas de enrollada, ¿no? Aquí echando cigarrillos con los alumnos, de ligoteo y llegando una hora tarde.

**María:** Bueno, es que he tenido que hacer un viaje muy largo, lo siento.

**Jacinta:** Muy bien, muy bien, bueno. Ponte el uniforme y a barrer, que es a lo que has venido. Y apaga eso. Vamos. Vamos, que es para hoy. Y recuérdame que llame para que revisen los generadores. Ah, a propósito, yo soy Jacinta, la gobernanta. Y tu jefa.

[por altavoz]

**Camilo:** La dirección del Colegio Laguna Negra os da la bienvenida al nuevo curso. Para la buena convivencia en el centro, los alumnos deberán ser puntuales respecto al horario de clases, desayuno, comida y cena. Cualquier retraso se castigará...

**Victoria, Carolina y altavoz juntos:** Con una semana de cuadra.

[ríe]

{cerca las cuadras}

**María:** ¡Caballos!

**Jacinta:** Te gustan, ¿eh? Pues más te va a gustar limpiar el estiércol, que es lo que te toca.

{en el cuarto de chicos}

[por altavoz]

**Camilo:** Los alumnos deberán llevar siempre el uniforme del centro. Están terminantemente prohibidos los pins, los piercings, Cualquier descuido al respecto se castigará...

**Roque, Cayetano, Iván y altavoz juntos:** Con una semana de cuadra.

[entra Marcos]

**Iván:** ¿Vas a llorar por las noches pensando en papá y mamá o te has traído el chupete?

{en el colegio}

**Jacinta:** La limpieza de las habitaciones corre de tu cuenta. Y das la vuelta a los colchones, que a los pequeños les da por pegar los mocos debajo. Y ahora, lo más importante del colegio.

**María:** ¿La biblioteca?

**Jacinta:** ¿Has visto a alguien comerse un Quijote? Aquí preparamos rancho para más de 300 personas. Desayuno, comida y cena un día tras otro, sin descanso. Fruta, carne, pescado para seis meses. En cuanto llega la nieve, aquí no entra ni sale nadie. ¿Te suena lo de Auschwitz? Pues lo mismo, pero sin que te gaseen. Ahí los tienes. Éste es el equipo docente de nuestro colegio. Hombre, Alfonso. ¿Qué, has encontrado ya las armas de destrucción masiva?

**Alfonso:** Como encuentro lo que busco, a lo mejor no te ríes tanto, Jacinta.

[suenan las campanas]

[por altavoz]

**Camilo:** Está terminantemente prohibido salir de los dormitorios por la noche. Quienes lo hagan serán castigados con...

**Cayetano, Iván, Roque, Carolina, Victoria y altavoz juntos:** Dos semanas de cuadra.

**Jacinta:** Bueno, pues ésta es Elsa, la jefa de estudios. Es una siesa, lo mangonea todo. Ah, por cierto, además es la novia del director. Quiero decir que lo tiene agarrado por los huevos.

**María:** ¡Ay! Perdón.

**Jacinta:** Hablando del rey de Roma. Don Héctor, el director del colegio. Es María, la nueva limpiadora.

**Héctor:** ¡Vaya! Me sorprende verte vestida.

**Jacinta:** Bueno, si... si molesto, me voy.

**Héctor:** No, no pienses cosas raras, Jacinta. Te explico. Iba haciendo footing por el bosque y va esta mujer y me cae en bragas desde un árbol.

**Jacinta:** ¿En bragas?

**Elsa:** Héctor.

**Jacinta:** Fermín. Fermín. Tierra llamando a nave nodriza.

[por altavoz]

**Camilo:** Está terminantemente prohibido a cualquier hora del día o de la noche y bajo ningún concepto atravesar la verja del colegio y salir al bosque. Cualquiera que lo haga será castigado con la expulsión. Buenos días y bienvenidos un curso más al Colegio La Laguna Negra.



---

# BIENVENIDOS: VERSIÓN 3

---

EL INTERNADO GUIÓN – 1x1 00:09:00 – 00:15:50



TE DIGO TODO  
VERONICA BRIGHTMAN  
[www.tedigotodo.com](http://www.tedigotodo.com)

# 1X1 – LOS MONSTRUOS NO HACEN COSQUILLAS

## Guión – Vocabulario y Gramática

Vocabulario es subrayado y gramática es resaltada. Con las secciones de trabajo, escribe el inglés del vocabulario subrayado con el contexto del guión y con la gramática escribe el tenso e inglés. Cada verbo es resaltado.

En cada  escribe el inglés y el tenso si lo sabes de la gramática encima.

En cada  escribe el inglés del vocabulario útil.

### PARTE 2 – BIENVENIDOS

00:09:00 – 00:15:50

{en el colegio}

**Roque:** Está a punto.

**María:** Hola. ¿Tenéis un cigarro?

**Cayetano:** Sí.

**Iván:** Hola.

**María:** Gracias. ¿De qué curso sois?

**Cayetano:** De cuarto. Tú eres nuevas, ¿no? Si no, ya te habríamos visto.

**María:** Así que tenéis 16 años.

[entra Jacinta]

**María:** Pero ¿qué pasa, adónde vais? ¡Ah!

**Jacinta:** Pero ¿tú qué te has creído? ¿No sabes que aquí está prohibido fumar?

**María:** Pero señora...

**Jacinta:** Da gracias de que no te haya arrancado la oreja y no se haya echado a los cerdos.

**María:** Bueno, vale, no sé... yo acabo de llegar. Lo siento.

**Jacinta:** Vamos a ver... vamos a ver. ¿Dónde están tus padres? ¿De qué curso eres?

**María:** No, no, no, no soy ninguna alumna, soy la nueva limpiadora. Hoy es mi primer día.

**Jacinta:** ¿La nueva limpiadora?

**María:** Sí.

**Jacinta:** Bueno, ¿tú cuántos años tienes?

**María:** 30.

**Jacinta:** Pues, quizás me dirás qué crema usas. ¿Y qué pasa? Vas de enrollada, ¿no? Aquí echando

cigarrillos con los alumnos, de ligoteo y llegando una hora tarde.

**María:** Bueno, es que he tenido que hacer un viaje muy largo, lo siento.

**Jacinta:** Muy bien, muy bien, bueno. Ponte el uniforme y a barrer, que es a lo que has venido. Y

[ ] [ ] [ ] [ ]

apaga eso. Vamos. Vamos, que es para hoy. Y recuérdame que llame para que revisen los

[ ] [ ] [ ] [ ] [ ]  
[ ]

generadores. Ah, a propósito, yo soy Jacinta, la gobernanta. Y tu jefa.

[ ]

[ ] [ ] [ ]

[por altavoz]

[ ]

**Camilo:** La dirección del Colegio Laguna Negra os da la bienvenida al nuevo curso. Para la buena

[ ]

[ ]

convivencia en el centro, los alumnos deberán ser puntuales respecto al horario de clases, desayuno,

[ ] [ ]

[ ]

comida y cena. Cualquier retraso se castigará...

[ ]

[ ] [ ]

**Victoria, Carolina y altavoz juntos:** Con una semana de cuadra.

[ ]

[ríe]

[ ]

{cerca las cuadras}

**María:** ¡Caballos!

**Jacinta:** Te gustan, ¿eh? Pues más te va a gustar limpiar el estiércol, que es lo que te toca.

[ ] [ ] [ ] [ ] [ ]  
[ ] [ ]

{en el cuarto de chicos}

[por altavoz]

**Camilo:** Los alumnos **deberán llevar** siempre el uniforme del centro. **Están terminantemente**

**prohibidos** los pins, los piercings, Cualquier **descuido** al respecto **se castigará...**

**Roque, Cayetano, Iván y altavoz juntos:** Con una semana de cuadra.

[entra Marcos]

**Iván:** ¿**Vas a llorar** por las noches **pensando** en papá y mamá o **te has traído** el **chupete**?

{en el colegio}

**Jacinta:** La limpieza de las habitaciones **corre** de tu cuenta. Y **das la vuelta** a los colchones, que a los

pequeños les **da** por **pegar** los mocos debajo. Y ahora, lo más importante del colegio.

**María:** ¿La biblioteca?

**Jacinta:** ¿**Has visto** a alguien **comerse** un Quijote? Aquí **preparamos** rancho para más de 300

personas. Desayuno, comida y cena un día **tras** otro, **sin** descanso. Fruta, carne, pescado para seis

meses. En cuanto llega la nieve, aquí no entra ni sale nadie. ¿Te suenan lo de Auschwitz? Pues lo

mismo, pero sin que te gaseen. Ahí los tienes. Éste es el equipo docente de nuestro colegio. Hombre,

Alfonso. ¿Qué, has encontrado ya las armas de destrucción masiva?

**Alfonso:** Como encuentro lo que busco, a lo mejor no te ríes tanto, Jacinta.

[suenan la campana]

[por altavoz]

**Camilo:** Está terminantemente prohibido salir de los dormitorios por la noche. Quienes lo hagan

serán castigado con...

**Cayetano, Iván, Roque, Carolina, Victoria y altavoz juntos:** Dos semanas de cuadra.

**Jacinta:** Bueno, pues ésta es Elsa, la jefa de estudios. Es una siesa, lo mangonea todo. Ah, por cierto,

Siesa aka Sosa =

además es la novia del director. Quiero decir que lo tiene agarrado por los huevos.

**María:** ¡Ay! Perdón.

**Jacinta:** Hablando del rey de Roma. Don Héctor, el director del colegio. Es María, la nueva

limpiadora.

**Héctor:** ¡Vaya! Me sorprende verte vestida.

[ ] [ ] [ ] [ ]

**Jacinta:** Bueno, si... si molesto, me voy.

[ ] [ ]

**Héctor:** No, no pienses cosas raras, Jacinta. Te explico. Iba haciendo footing por el bosque y va esta

[ ] [ ] [ ] [ ] [ ]

[ ]

mujer y me cae en bragas desde un árbol.

[ ]

[ ] [ ]

**Jacinta:** ¿En bragas?

**Elsa:** Héctor.

**Jacinta:** Fermín. Fermín. Tierra llamando a nave nodriza.

[ ]

[ ] [ ]

[por altavoz]

**Camilo:** Está terminantemente prohibido a cualquier hora del día o de la noche y bajo ningún

[ ] [ ]

[ ] [ ]

concepto atravesar la verja del colegio y salir al bosque. Cualquiera que lo haga será castigado con la

[ ] [ ] [ ] [ ] [ ]

[ ] [ ]

expulsión. Buenos días y bienvenidos un curso más al Colegio La Laguna Negra.

[ ]



---

# BIENVENIDOS: VERSIÓN 4

---

EL INTERNADO GUIÓN – 1x1 00:09:00 – 00:15:50



TE DIGO TODO  
VERONICA BRIGHTMAN  
[www.tedigotodo.com](http://www.tedigotodo.com)

# 1X1 – LOS MONSTRUOS NO HACEN COSQUILLAS

## Guión – Vocabulario y Gramática

Vocabulario es subrayado y gramática es resaltada. Con las secciones de trabajo, escribe el inglés del vocabulario subrayado con el contexto del guión y con la gramática escribe el tenso e inglés. Cada verbo es resaltado.

En cada  escribe el inglés y el tenso si lo sabes de la gramática encima.

En cada  escribe el inglés del vocabulario útil.

### PARTE 2 – BIENVENIDOS

00:09:00 – 00:15:50

{en el colegio}

**Roque:** Está a punto.

**María:** Hola. ¿Tenéis un cigarro?

**Cayetano:** Sí.

**Iván:** Hola.

**María:** Gracias. ¿De qué curso sois?

**Cayetano:** De cuarto. Tú eres nuevas, ¿no? Si no, ya te habríamos visto.

**María:** Así que tenéis 16 años.

[entra Jacinta]

**María:** Pero ¿qué pasa, adónde vais? ¡Ah!

**Jacinta:** Pero ¿tú qué te has creído? ¿No sabes que aquí está prohibido fumar?

Did you think – pretérito perfecto

You know - presente

It's - presente

Forbidden - participio

To smoke -

**María:** Pero señora...

**Jacinta:** Da gracias de que no te haya arrancado la oreja y no se haya echado a los cerdos.

Give – imperativo (+) Tú

I haven't pulled off – subjuntivo  
Pretérito perfecto

I haven't thrown you – subjuntivo  
Pretérito perfecto

Pigs

**María:** Bueno, vale, no sé... yo acabo de llegar. Lo siento.

I know - presente

I've just - presente

Arrived - infinitivo

I'm sorry – presente  
Literally "I feel it"

Okay

**Jacinta:** Vamos a ver... vamos a ver. ¿Dónde están tus padres? ¿De qué curso eres?

We're going/Let's - presente

(To) see - infinitivo

Are - presente

Are you - presente

School year/grade

**María:** No, no, no, no soy ninguna alumna, soy la nueva limpiadora. Hoy es mi primer día.

I'm - presente

Is - presente

Cleaning lady

**Jacinta:** ¿La nueva limpiadora?

**María:** Sí.

**Jacinta:** Bueno, ¿tú cuántos años tienes?

Are you - presente

**María:** 30.

**Jacinta:** Pues, quizás me dirás qué crema usas. ¿Y qué pasa? Vas de enrollada, ¿no? Aquí echando

You'll tell - futuro

Happening - presente

You go around - presente

Giving - gerundio

So

maybe

Acting cool

cigarrillos con los alumnos, de ligoteo y llegando una hora tarde.

Arriving - gerundio

flirting

**María:** Bueno, es que he tenido que hacer un viaje muy largo, lo siento.

It's - presente

I've had – pretérito perfecto

To make - infinitivo

I'm sorry – presente  
Literally "I feel it"

trip

**Jacinta:** Muy bien, muy bien, bueno. Ponte el uniforme y a barrer, que es a lo que has venido. Y

Put on – imperativo (+) Tú

Sweep - infinitivo

It's - presente

You've come – pretérito perfecto

apaga eso. Vamos. Vamos, que es para hoy. Y recuérdame que llame para que revisen los

Put out – imperativo (+) Tú

Let's go - presente

It's - presente

Remind me – imperativo (+) Tú

I call – presente subjuntivo

Service – presente subjuntivo

generadores. Ah, a propósito, yo soy Jacinta, la gobernanta. Y tu jefa.

I'm - presente

By the way

governess

boss

[por altavoz]

speaker

**Camilo:** La dirección del Colegio Laguna Negra os da la bienvenida al nuevo curso. Para la buena

Gives - presente

welcome

convivencia en el centro, los alumnos deberán ser puntuales respecto al horario de clases, desayuno,

Should - futuro

Be - infinitivo

schedule

comida y cena. Cualquier retraso se castigará...

Will be punished - futuro

whatever

delay

**Victoria, Carolina y altavoz juntos:** Con una semana de cuadra.

stables

[ríe]

Laughs - presente

{cerca las cuadras}

**María:** ¡Caballos!

**Jacinta:** Te gustan, ¿eh? Pues más te va a gustar limpiar el estiércol, que es lo que te toca.

Like – presente

Literally "they please"

Going to - presente

To like - infinitivo

To clean - infinitivo

It's - presente

Touches – presente

manure

{en el cuarto de chicos}

[por altavoz]

**Camilo:** Los alumnos **deberán llevar** siempre el uniforme del centro. **Están terminantemente**

Should - futuro

Wear - infinitivo

Are - presente

strictly

**prohibidos** los pins, los piercings, Cualquier **descuido** al respecto **se castigará...**

Forbidden - participio

Will be punished - futuro

Slip-up/mistake

**Roque, Cayetano, Iván y altavoz juntos:** Con una semana de cuadra.

[entra Marcos]

Enters - presente

**Iván:** ¿**Vas a llorar** por las noches **pensando** en papá y mamá o **te has traído** el **chupete**?

You going to - presente

Cry - infinitivo

Thinking - gerundio

Have you brought – pretérito perfecto

pacifier

{en el colegio}

school

**Jacinta:** La **limpieza** de las habitaciones **corre** de tu cuenta. Y **das la vuelta** a los **colchones**, que a los

Runs - presente

You give - presente

cleaning

Turn – Literally “give the turn”

mattresses

pequeños les **da** por **pegar** los **mocos** debajo. Y ahora, lo más importante del colegio.

Gives - presente

Stick - infinitivo

Snot/booger

**María:** ¿La biblioteca?

**Jacinta:** ¿**Has visto** a alguien **comerse** un Quijote? Aquí **preparamos** rancho para más de 300

Have you seen – pretérito perfecto

Eat up - infinitivo

We prepare - presente

personas. Desayuno, comida y cena un día **tras** otro, **sin** descanso. Fruta, carne, pescado para seis

after

without

meses. **En cuanto** llega la nieve, aquí no **entra ni sale nadie**. ¿Te **sueña** lo de Auschwitz? Pues lo

Arrives - presente

Enters - presente

Leaves - presente

Sound like - presente

As soon as

No one/nobody

mismo, pero sin que te **gaseen**. **Ahí** los **tienen**. Éste es el equipo **docente** de nuestro colegio. Hombre,

They gas – presente subjuntivo

You have - presente

There

Teaching

Alfonso. ¿Qué, **has encontrado** ya las **armas** de destrucción masiva?

Have you found – pretérito perfecto

weapons

**Alfonso:** Como **encuentro** **lo que busco**, **a lo mejor** no te **ríes tanto**, Jacinta.

I found - presente

I'm looking for - presente

You laugh - presente

what

maybe

As much/so much

[**sueña** la campana]

[por altavoz]

**Camilo:** Está **terminantemente prohibido** **salir** de los dormitorios por la noche. Quienes lo **hagan**

It's - presente

Forbidden - participio

To leave - infinitivo

Do – presente subjuntivo

**serán castigado** con...

Will be - futuro

Punished - participio

**Cayetano, Iván, Roque, Carolina, Victoria y altavoz juntos:** Dos semanas de cuadra.

**Jacinta:** Bueno, pues ésta **es** Elsa, la jefa de estudios. **Es** una **siesa**, lo **mangonea** todo. Ah, por cierto,

Is - presente

Bosses around - presente

Siesa aka Sosa = tasteless/bore

además **es** la novia del director. **Quiero** **decir** que lo **tiene agarrado** por los huevos.

Is - presente

I want – presente  
NOTE: querer decir = to mean

To say - infinitivo

Has - presente

Grabbed - participio

**María:** ¡Ay! Perdón.

**Jacinta:** **Hablando** del **rey** de Roma. Don Héctor, el director del colegio. **Es** María, la nueva

Speaking - gerundio

It's - presente

king

limpiadora.

**Héctor:** ¡Vaya! Me **sorprende** verte **vestida**.

Surprises - presente

To see you - infinitivo

Dressed - participio

Wow!

**Jacinta:** Bueno, si... si **molesto**, **me voy**.

I'm bothering - presente

I'm leaving - presente

**Héctor:** No, **no pienses** cosas raras, Jacinta. Te **explico**. **Iba haciendo** footing por el **bosque** y **va** esta

Don't think – imperativo (-) Tú

I explain - presente

I was - imperfecto

Doing - gerundio

Goes - presente

forest

mujer y me **cae** en **bragas** desde un **árbol**.

Falls - presente

underpants

tree

**Jacinta:** ¿En bragas?

**Elsa:** Héctor.

**Jacinta:** Fermín. Fermín. **Tierra** **llamando** a **nave nodriza**.

Calling - gerundio

Earth

Mother ship

[por altavoz]

**Camilo:** **Está** terminantemente **prohibido** a cualquier hora del día o de la noche y **bajo ningún**

It's - presente

Forbidden - participio

under

No/none

concepto **atravesar** la **verja** del colegio y **salir** al bosque. **Cualquiera** que lo **haga** **será castigado** con la

To cross - infinitivo

To leave - infinitivo

Does – presente subjuntivo

Will be - futuro

Punished - participio

fencing

Whoever

expulsión. Buenos días y bienvenidos un curso más al Colegio La **Laguna** Negra.

Lagoon



---

# BIENVENIDOS: VERSIÓN 5

---

EL INTERNADO GUIÓN – 1x1 00:09:00 – 00:15:50



TE DIGO TODO  
VERONICA BRIGHTMAN  
[www.tedigotodo.com](http://www.tedigotodo.com)

# 1X1 – LOS MONSTRUOS NO HACEN COSQUILLAS

## PARTE 2 – BIENVENIDOS

00:09:00 – 00:15:50

Escribe las 5 eventos más importantes en página 1 del guión en tus propias palabras:

1)

2)

3)

4)

5)

Escribe las 5 eventos más importantes en página 2 del guión en tus propias palabras:

1)

2)

3)

4)

5)

Escribe las 5 eventos más importantes en **página 3** del guión en tus propias palabras:

1)

2)

3)

4)

5)

Escribe las 5 eventos más importantes en **página 4** del guión en tus propias palabras:

1)

2)

3)

4)

5)

Escribe las 5 eventos más importantes en **página 5** del guión en tus propias palabras:

1)

2)

3)

4)

5)

Escribe las 5 eventos más importantes en **página 6** del guión en tus propias palabras:

1)

2)

3)

4)

5)

---

Escribe un resumen de lo que pasó en esta parte según el guión. Usa la comunicación del guión como tu recurso, no los visuales del episodio. Debes usar el vocabulario usado en El Internado.



---

# BIENVENIDOS: VERSIÓN 6

---

EL INTERNADO GUIÓN – 1x1 00:09:00 – 00:15:50



TE DIGO TODO  
VERONICA BRIGHTMAN  
[www.tedigotodo.com](http://www.tedigotodo.com)

# 1X1 – LOS MONSTRUOS NO HACEN COSQUILLAS

## PARTE 2 – BIENVENIDOS

00:09:00 – 00:15:50

Escribe un resumen de lo que pasa en **página 1** del guión en tus propias palabras:

Escribe un resumen de lo que pasa en **página 2** del guión en tus propias palabras:

Escribe un resumen de lo que pasa en **página 3** del guión en tus propias palabras:

Escribe un resumen de lo que pasa en **página 4** del guión en tus propias palabras:

Escribe un resumen de lo que pasa en **página 5** del guión en tus propias palabras:

Escribe un resumen de lo que pasa en **página 6** del guión en tus propias palabras:

Escribe un párrafo de tu personaje favorito. Incluye la razón es tu favorito.

Escribe una predicción de lo que pasará próximo. Si ya sabes, escribe lo que sabes pasará:



---

# BIENVENIDOS: VERSIÓN 7

---

EL INTERNADO – 1x1 00:09:00 – 00:15:50



TE DIGO TODO  
VERONICA BRIGHTMAN  
[www.tedigotodo.com](http://www.tedigotodo.com)

# 1X1 – LOS MONSTRUOS NO HACEN COSQUILLAS

Vocabulario útil de BIENVENIDOS.

## PARTE 2 – BIENVENIDOS

00:09:00 – 00:15:50

¡Vaya!	Wow!
A lo mejor	Maybe
A propósito	By the way
Acabar de + inf.	To have just...
Agarrar	To grab
Ahí	There
Altavoz	Speaker
Apagar	To put out/turn off
Árbol	Tree
Armas	Weapons
Arrancar	To pull off/out
Así que	So
Bajo	Under
Barrer	To sweep
Bienvenida	Welcome
Bosque	Forest/Woods
Bragas	Underpants
Castigar	To punish
Cerdos	Pigs
Chupete	Pacifier
Coco	Snot/booger
Colchones	Mattresses

Colegio	School
Convivencia	Living together
Cuadra	Stable
Cualquier	Whatever
Cualquiera	Whoever
Curso	School year/grade
Dar la vuelta	To turn
Descuido	Slip-up/mistake
Docente	Teaching
Echar	To kick out/throw out
En cuanto	As soon as
Enrollada	Acting cool
Estar	To be (short term)
Estiércol	Manure
Fumar	To smoke
Gobernanta	Governess
Horario	Schedule
Jefe/Jefa	Boss
Laguna	Lagoon
Ligoteo	Flirting
Limpiadora	Cleaning lady
Limpieza	Cleaning

Llorar	To cry
Lo que	What
Molestar	To bug/bother
Nadie	No one/nobody
Nave nodriza	Mother ship
Ningún	No/non
Prohibido	Forbidden
Pues	So/well
Querer decir	To mean (to say)
Quizás	Maybe/perhaps
Recordar	To remember/remind
Reírse	To laugh
Retraso	Delay

Rey	King
Ser	To be (long term)
Sin	Without
Sonar	To sound
Sosa	Tasteless/bore
Tanto	As much/so much
Terminantemente	Strictly
Tierra	Earth
Tras	After
Vale	Okay
Venir	To come
Verja	Fencing/fence
Viaje	Trip

## PRUEBA DE VOCABULARIO 1

### PARTE 2 – BIENVENIDOS

- |                     |                        |
|---------------------|------------------------|
| 1. ¡Vaya!           | A. By the way          |
| 2. A lo mejor       | B. Forest/Woods        |
| 3. A propósito      | C. Living together     |
| 4. Acabar de + inf. | D. Mattresses          |
| 5. Agarrar          | E. Maybe               |
| 6. Ahí              | F. Pacifier            |
| 7. Altavoz          | G. Pigs                |
| 8. Apagar           | H. School              |
| 9. Árbol            | I. Snot/booger         |
| 10. Armas           | J. So                  |
| 11. Arrancar        | K. Speaker             |
| 12. Así que         | L. Stable              |
| 13. Bajo            | M. There               |
| 14. Barrer          | N. To grab             |
| 15. Bienvenida      | O. To have just...     |
| 16. Bosque          | P. To pull off/out     |
| 17. Bragas          | Q. To punish           |
| 18. Castigar        | R. To put out/turn off |
| 19. Cerdos          | S. To sweep            |
| 20. Chupete         | T. Tree                |
| 21. Coco            | U. Under               |
| 22. Colchones       | V. Underpants          |
| 23. Colegio         | W. Weapons             |
| 24. Convivencia     | X. Welcome             |
| 25. Cuadra          | Y. Wow!                |

## PRUEBA DE VOCABULARIO 2

### PARTE 2 – BIENVENIDOS

- |                  |                          |
|------------------|--------------------------|
| 1. Cualquier     | A. Acting cool           |
| 2. Cualquiera    | B. As soon as            |
| 3. Curso         | C. Boss                  |
| 4. Dar la vuelta | D. Cleaning              |
| 5. Descuido      | E. Cleaning lady         |
| 6. Docente       | F. Flirting              |
| 7. Echar         | G. Governess             |
| 8. En cuanto     | H. Lagoon                |
| 9. Enrollada     | I. Manure                |
| 10. Estar        | J. Mother ship           |
| 11. Estiércol    | K. No one/nobody         |
| 12. Fumar        | L. No/non                |
| 13. Gobernanta   | M. Schedule              |
| 14. Horario      | N. School year/grade     |
| 15. Jefe/Jefa    | O. Slip-up/mistake       |
| 16. Laguna       | P. Teaching              |
| 17. Ligoteo      | Q. To be (short term)    |
| 18. Limpiadora   | R. To bug/bother         |
| 19. Limpieza     | S. To cry                |
| 20. Llorar       | T. To kick out/throw out |
| 21. Lo que       | U. To smoke              |
| 22. Molestar     | V. To turn               |
| 23. Nadie        | W. What                  |
| 24. Nave nodriza | X. Whatever              |
| 25. Ningún       | Y. Whoever               |

### PRUEBA DE VOCABULARIO 3

#### PARTE 2 – BIENVENIDOS

- |                     |                       |
|---------------------|-----------------------|
| 1. Prohibido        | A. After              |
| 2. Pues             | B. As much/so much    |
| 3. Querer decir     | C. Delay              |
| 4. Quizás           | D. Earth              |
| 5. Recordar         | E. Fencing/fence      |
| 6. Reírse           | F. Forbidden          |
| 7. Retraso          | G. King               |
| 8. Rey              | H. Maybe/perhaps      |
| 9. Ser              | I. Okay               |
| 10. Sin             | J. So/well            |
| 11. Sonar           | K. Strictly           |
| 12. Sosa            | L. Tasteless/bore     |
| 13. Tanto           | M. To be (long term)  |
| 14. Terminantemente | N. To come            |
| 15. Tierra          | O. To laugh           |
| 16. Tras            | P. To mean (to say)   |
| 17. Vale            | Q. To remember/remind |
| 18. Venir           | R. To sound           |
| 19. Verja           | S. Trip               |
| 20. Viaje           | T. Without            |

Vocabulario útil de BIENVENIDOS.

## PRUEBA DE VOCABULARIO

### PARTE 2 – BIENVENIDOS

Escribe el inglés

- |                     |                   |
|---------------------|-------------------|
| 1. ¡Vaya!           | 23. Colegio       |
| 2. A lo mejor       | 24. Convivencia   |
| 3. A propósito      | 25. Cuadra        |
| 4. Acabar de + inf. | 26. Cualquier     |
| 5. Agarrar          | 27. Cualquiera    |
| 6. Ahí              | 28. Curso         |
| 7. Altavoz          | 29. Dar la vuelta |
| 8. Apagar           | 30. Descuido      |
| 9. Árbol            | 31. Docente       |
| 10. Armas           | 32. Echar         |
| 11. Arrancar        | 33. En cuanto     |
| 12. Así que         | 34. Enrollada     |
| 13. Bajo            | 35. Estar         |
| 14. Barrer          | 36. Estiércol     |
| 15. Bienvenida      | 37. Fumar         |
| 16. Bosque          | 38. Gobernanta    |
| 17. Bragas          | 39. Horario       |
| 18. Castigar        | 40. Jefe/Jefa     |
| 19. Cerdos          | 41. Laguna        |
| 20. Chupete         | 42. Ligoteo       |
| 21. Coco            | 43. Limpiadora    |
| 22. Colchones       | 44. Limpieza      |

45. Llorar

46. Lo que

47. Molestar

48. Nadie

49. Nave nodriza

50. Ningún

51. Prohibido

52. Pues

53. Querer decir

54. Quizás

55. Recordar

56. Reírse

57. Retraso

58. Rey

59. Ser

60. Sin

61. Sonar

62. Sosa

63. Tanto

64. Terminantemente

65. Tierra

66. Tras

67. Vale

68. Venir

69. Verja

70. Viaje

Vocabulario útil de BIENVENIDOS.

## PRUEBA DE VOCABULARIO

### PARTE 2 – BIENVENIDOS

Escribe el español

1. Wow!
2. Without
3. Whoever
4. Whatever
5. What
6. Welcome
7. Weapons
8. Underpants
9. Under
10. Trip
11. Tree
12. To turn
13. To sweep
14. To sound
15. To smoke
16. To remember/remind
17. To put out/turn off
18. To punish
19. To pull off/out
20. To mean (to say)
21. To laugh
22. To kick out/throw out
23. To have just...
24. To grab
25. To cry
26. To come
27. To bug/bother
28. To be (short term)
29. To be (long term)
30. There
31. Teaching
32. Tasteless/bore
33. Strictly
34. Stable
35. Speaker
36. So/well
37. So
38. Snot/booger
39. Slip-up/mistake
40. School year/grade
41. School
42. Schedule
43. Pigs
44. Pacifier

- |                     |                     |
|---------------------|---------------------|
| 45. Okay            | 58. Forbidden       |
| 46. No/non          | 59. Flirting        |
| 47. No one/nobody   | 60. Fencing/fence   |
| 48. Mother ship     | 61. Earth           |
| 49. Maybe/perhaps   | 62. Delay           |
| 50. Maybe           | 63. Cleaning lady   |
| 51. Mattresses      | 64. Cleaning        |
| 52. Manure          | 65. By the way      |
| 53. Living together | 66. Boss            |
| 54. Lagoon          | 67. As soon as      |
| 55. King            | 68. As much/so much |
| 56. Governess       | 69. After           |
| 57. Forest/Woods    | 70. Acting cool     |

¿Qué piensas de las siguientes personajes?



Se llama: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_



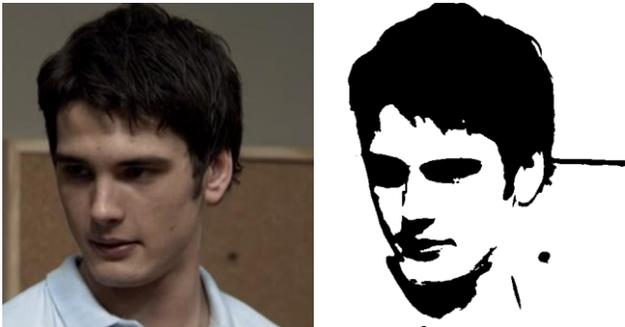
Se llama: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_



Se llama: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_



Se llama: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_